



الأمم المتحدة

اللجنة الإحصائية

تقرير عن أعمال الدورة الثانية والأربعين
(٢٢ إلى ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١)

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الوثائق الرسمية لعام ٢٠١١

الملحق رقم ٤

المجلس الاقتصادي والاجتماعي
الوثائق الرسمية لعام ٢٠١١
الملحق رقم ٤

اللجنة الإحصائية

تقرير عن أعمال الدورة الثانية والأربعين (٢٢ إلى ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١)



الأمم المتحدة • نيويورك، ٢٠١١

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

المحتويات

الصفحة	الفصل
١	الأول - المسائل التي تتطلب اتخاذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي إجراءات بشأنها أو توجيه انتباهه إليها .
١	ألف - مشروع مقرر مُعدّ لاعتماده من المجلس.....
٦	باء - المقررات التي يُوجه انتباه المجلس إليها.....
٦	١٠١/٤٢ اليوم العالمي للإحصاء.....
٧	١٠٢/٤٢ استعراض البرامج: الإحصاءات الجنسانية.....
٩	١٠٣/٤٢ الحسابات القومية.....
١١	١٠٤/٤٢ المحاسبة البيئية والاقتصادية.....
١٢	١٠٥/٤٢ إحصاءات الطاقة.....
١٢	١٠٦/٤٢ الإحصاءات الاقتصادية المتكاملة.....
١٤	١٠٧/٤٢ المؤشرات الاقتصادية القصيرة الأجل.....
١٥	١٠٨/٤٢ برنامج المقارنات الدولية.....
١٦	١٠٩/٤٢ المؤشرات الإنمائية.....
١٧	١١٠/٤٢ إحصاءات التنمية البشرية.....
٢٠	١١١/٤٢ تنفيذ المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية.....
٢١	١١٢/٤٢ بناء القدرات الإحصائية.....
٢٢	١١٣/٤٢ تطوير الإحصاءات الإقليمية في غربي آسيا.....
٢٢	١١٤/٤٢ المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة).....
٢٣	١١٥/٤٢ بنود للعلم.....

٢٥	.....	الثاني - بنود للمناقشة واتخاذ القرار
٢٥	.....	ألف - اليوم العالمي للإحصاء
٢٥	.....	باء - استعراض البرامج: الإحصاءات الجنسانية
٢٦	.....	جيم - الحسابات القومية
٢٧	.....	دال - المحاسبة البيئية والاقتصادية
٢٨	.....	هاء - إحصاءات الطاقة
٢٨	.....	واو - الإحصاءات الاقتصادية المتكاملة
٢٩	.....	زاي - المؤشرات الاقتصادية القصيرة الأجل
٣٠	.....	حاء - برنامج المقارنات الدولية
٣٠	.....	طاء - المؤشرات الإنمائية
٣١	.....	ياء - إحصاءات التنمية البشرية
٣٢	.....	كاف - تنفيذ المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية
٣٣	.....	لام - بناء القدرات الإحصائية
٣٤	.....	ميم - تطوير الإحصاءات الإقليمية في غربي آسيا
٣٥	.....	الثالث - بنود للعلم
٣٥	.....	ألف - تعدادات السكان والمساكن
٣٥	.....	باء - الإحصاءات الصحية
٣٦	.....	جيم - إحصاءات التعليم
٣٦	.....	دال - الإحصائيات الزراعية
٣٦	.....	هاء - سجلات الأعمال التجارية
٣٧	.....	واو - إحصاءات السياحة
٣٧	.....	زاي - إحصاءات الأسعار
٣٧	.....	حاء - إحصاءات البيئة

٣٨	.....	طاء - تنسيق البرامج الإحصائية وتكاملها
٣٨	.....	ياء - قائمة جرد المعايير الإحصائية العالمية
٣٨	.....	كاف - المعايير المفتوحة المشتركة لتبادل البيانات والبيانات الفوقية وتقاسمها
٣٩	.....	لام - متابعة مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات
٣٩	.....	ميم - الأطر الوطنية لضمان الجودة
٣٩	.....	نون - إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية
٤٠	.....	سين - قياس الأداء الاقتصادي والتقدم الاجتماعي
٤١	.....	الرابع - المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة)
٤٢	.....	الخامس - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين للجنة ومواعيد انعقادها
٤٣	.....	السادس - تقرير اللجنة عن دورتها الثانية والأربعين
٤٤	.....	السابع - تنظيم الدورة
٤٤	.....	ألف - افتتاح الدورة ومدتها
٤٤	.....	باء - الحضور
٤٤	.....	جيم - انتخاب أعضاء المكتب
٤٥	.....	دال - جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
٤٧	.....	هاء - الوثائق

الفصل الأول

المسائل التي تتطلب اتخاذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي إجراءات
بشأنها أو توجيه انتباهه إليها

ألف - مشروع مقرر مُعدّ لاعتماده من المجلس

١ - توصي اللجنة الإحصائية المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشروع
المقرر التالي:

تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها الثانية والأربعين وجدول الأعمال المؤقت
للدورة الثالثة والأربعين للجنة ومواعيد انعقادها

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

(أ) يحيط علماً بتقرير اللجنة الإحصائية عن أعمال دورتها الثانية والأربعين؛

(ب) يقرر أن تُعقد الدورة الثالثة والأربعون للجنة في نيويورك، في الفترة من

٢٨ شباط/فبراير إلى ٢ آذار/مارس ٢٠١٢؛

(ج) يقر جدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة الثالثة والأربعين للجنة على

النحو المبين أدناه:

جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين للجنة ووثائقها

١ - انتخاب أعضاء المكتب.

٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت والشروح

مذكرة من الأمانة العامة عن تنظيم أعمال الدورة

٣ - استعراض البرامج: تعدادات السكان والمساكن.

الوثائق

تقرير الجهة المستعرضة للبرامج

٤ - الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية:

(أ) الإحصاءات الاجتماعية؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(ب) إحصاءات المخدرات وتعاطي المخدرات وإحصاءات الجريمة؛

الوثائق

تقرير مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة

(ج) فريق واشنطن المعني بقياس حالات الإعاقة؛

الوثائق

تقرير فريق واشنطن المعني بقياس حالات الإعاقة

(د) إحصاءات الهجرة؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(هـ) إحصاءات العمالة؛

الوثائق

تقرير منظمة العمل الدولية

(و) الإحصاءات الجنسانية.

الوثائق

تقرير الأمين العام

٥ - الإحصاءات الاقتصادية:

(أ) الحسابات القومية؛

الوثائق

تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية

(ب) الإحصاءات الزراعية؛

الوثائق

تقرير أصدقاء الرئيس بشأن الإحصاءات الزراعية
تقرير فريق "واي" المعني بإحصاءات التنمية الريفية ودخول الأسر
المعيشية المتأتية من الزراعة

(ج) الإحصاءات الصناعية؛

الوثائق

تقرير الأمين العام
(د) خدمات تجارة التوزيع؛

الوثائق

تقرير الأمين العام
(هـ) إحصاءات التجارة الدولية للبضائع؛

الوثائق

تقرير الأمين العام
تقرير فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بإحصاءات التجارة
الدولية للبضائع
(و) إحصاءات التجارة الدولية في الخدمات؛

الوثائق

تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية في الخدمات
(ز) إحصاءات الخدمات؛

الوثائق

تقرير فريق فوربرغ المعني بإحصاءات الخدمات
(ح) إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛

الوثائق

تقرير الشراكة المعنية بقياس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
لأغراض التنمية

(ط) الإحصاءات المالية؛

الوثائق

تقرير صندوق النقد الدولي

(ي) برنامج المقارنات الدولية؛

الوثائق

تقرير البنك الدولي

(ك) فريق أوتاوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار.

الوثائق

تقرير فريق أوتاوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار

٦ - إحصاءات الموارد الطبيعية والبيئة:

(أ) المحاسبة البيئية - الاقتصادية.

الوثائق

تقرير لجنة الخبراء المعنية بالمحاسبة البيئية - الاقتصادية

٧ - الأنشطة غير المصنفة حسب المجال:

(أ) تنسيق البرامج الإحصائية وتكاملها؛

الوثائق

تقرير اللجنة المعنية بتنسيق الأنشطة الإحصائية

(ب) التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(ج) بناء القدرات الإحصائية؛

الوثائق

تقرير الشراكة في الإحصاءات من أجل التنمية في القرن الحادي
والعشرين

(د) مؤشرات التنمية؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(هـ) متابعة مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(و) المبادئ التي تنظم الأنشطة الإحصائية الدولية؛

الوثائق

تقرير اللجنة المعنية بتنسيق الأنشطة الإحصائية

(ز) تطوير الإحصاءات الإقليمية؛

الوثائق

تقرير اللجنة الاقتصادية لأوروبا

(ح) إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(ط) اليوم العالمي للإحصاء؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(ي) إحصاءات التنمية البشرية؛

الوثائق

تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

(ك) تنفيذ المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية.

الوثائق

تقرير الأمين العام

٨ - المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة).

٩ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والأربعين للجنة ومواعيد انعقادها.

الوثائق

مذكرة من الأمانة العامة تتضمن مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والأربعين للجنة

مذكرة من الأمانة العامة بشأن مشروع برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات

١٠ - تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الثالثة والأربعين.

باء - المقررات التي يُوجه انتباه المجلس إليها

٢ - يُوجه انتباه المجلس إلى المقررات التالية التي اتخذتها اللجنة:

١٠١/٤٢

اليوم العالمي للإحصاء

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) أعربت عن الرضا والتقدير لأن الاحتفال باليوم العالمي للإحصاء حقق نجاحاً

عالمياً^(١) وكان له تأثير إيجابي في الدعوة إلى أهمية الإحصاءات الرسمية؛

(ب) أثنت على شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة لتقديمها أدوات مفيدة

ولدعمها الاحتفالات في جميع أنحاء العالم؛

(ج) أحاطت علماً بالتوصية بتخصيص وقت كاف للتحضير للاحتفالات على

الصعيدين الوطني والعالمي؛

(١) انظر E/CN.3/2011/2.

(د) أشارت إلى أنه في حين بلغت الاحتفالات بمناسبة اليوم العالمي للإحصاء في عام ٢٠١٠ نطاقاً عريضاً من الجمهور، فإنه ينبغي إيلاء مزيد من الاهتمام في المستقبل لتوسيع نطاق التغطية الإعلامية إلى أقصى حد ممكن؛

(هـ) شجعت الاستمرار في الاحتفال بأيام للإحصاءات على الصعيدين الوطني والإقليمي، الأمر الذي ثبت تأثيره الإيجابي على تعزيز دور الإحصاءات؛

(و) أحاطت علماً بالمقترحات الداعية للاحتفال باليوم العالمي للإحصاء بصورة منتظمة، مع التفضيل القوي للاحتفال على فترات مدتها إما عامين أو خمسة أعوام؛

(ز) طلبت إلى شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة أن تقوم، بالتشاور مع مكتب اللجنة الإحصائية، بصياغة مقترح بشأن تواتر الاحتفال وطرائقه، بما في ذلك إمكانية اتخاذ الجمعية العامة لقرار في هذا الشأن، وأن تقدم تقريراً إلى اللجنة في دورتها الثالثة والأربعين بشأن هذا المقترح.

١٠٢/٤٢

استعراض البرامج: الإحصاءات الجنسانية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) رحبت باستعراض البرنامج الوارد في التقرير المتعلق بالإحصاءات الجنسانية^(٢) ووثائق المعلومات الأساسية غير الرسمية، وأعربت عن تقديرها لدائرة الإحصاء في غانا لما أنجزته من عمل بوصفها الجهة المستعرضة للبرنامج؛

(ب) لاحظت مع التقدير العمل الذي قامت به شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بشأن الإحصاءات الجنسانية^(٣)، ولا سيما المنشور المعنون نساء العالم في عام ٢٠١٠: اتجاهات وإحصاءات، والعمل الذي قام به أصدقاء رئيس اللجنة الإحصائية في الأمم المتحدة، بقيادة المكسيك، عن مؤشرات العنف ضد المرأة^(٤)؛

(ج) حثت شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة على تعزيز دورها القيادي في رسم الطريق لتطوير الإحصاءات الجنسانية على الصعيد العالمي؛

(٢) انظر E/CN.3/2011/3.

(٣) انظر E/CN.3/2011/4.

(٤) انظر E/CN.3/2011/5.

(د) أعربت عن تقديرها للعمل في مجال الإحصاءات الجنسانية الذي قامت به اللجان الإقليمية وغيرها من الكيانات مثل البنك الدولي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وطلبت إليها أن تزيد من تعزيز عملها في هذا المجال، وطلبت إلى شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة أن تأخذ النتائج في الاعتبار في الجهود المبذولة لتعزيز البرنامج العالمي؛

(هـ) وافقت على المهام المحددة في الفقرة ٤٦ والمقترحات الواردة في الفقرة ٥٠ من تقرير دائرة الإحصاء في غانا^(٦)، إلا أنها طلبت ترتيب الأولويات على نحو ملائم؛

(و) أقرت بالدور الاستراتيجي الذي يؤديه فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية، وطلبت توسيع نطاق العمل الذي يقوم به ليشمل ما يلي:

١' استعراض الإحصاءات الجنسانية بهدف إنشاء مجموعة دنيا من المؤشرات الجنسانية؛

٢' توجيه عملية وضع أدلة ومبادئ توجيهية منهجية لأغراض إنتاج الإحصاءات الجنسانية واستخدامها؛

٣' العمل بوصفه آلية التنسيق للبرنامج العالمي المعني بالإحصاءات الجنسانية؛

(ز) طلبت إلى شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة، واللجان الإقليمية، والبنك الدولي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، العمل على نحو مكثف مع الدول الأعضاء لترسيخ الدعم الملائم داخل البلدان، ولمساعدتها على إنشاء برامج وطنية سليمة للإحصاءات الجنسانية؛

(ح) طلبت إلى شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة التشاور مع دوائر الترجمة في الأمم المتحدة لتوفير ترجمات سليمة لمصطلح "النوع الجنساني"، أخذاً في الاعتبار ما قامت به اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا من عمل في هذا الصدد؛

(ط) سلّمت بضرورة توفير موارد إضافية لبرنامج الإحصاءات الجنسانية المقترح، وطلبت إلى مجتمع المانحين تخصيص موارد كافية لهذا المجال الهام؛

(ي) طلبت إلى شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة وفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية تقديم تقرير إلى اللجنة في دورتها الثالثة والأربعين عن خطط عملها واستراتيجياتها المقترحة بهدف إلى تعزيز البرنامج العالمي للإحصاءات الجنسانية.

١٠٣/٤٢

الحسابات القومية

إن اللجنة الإحصائية:

- (أ) رحبت بتقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية^(٥) وأثنت على عمله؛
- (ب) رحبت بنشر النسخة الإنكليزية من نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨^(٦) وتوزيعها على الدول الأعضاء؛
- (ج) أشادت بالتقدم المحرز في ترجمة نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ إلى لغات أخرى، بما في ذلك اللغات الرسمية للأمم المتحدة، وأعربت عن تقديرها الشديد للمؤسسات المشاركة في عملية الترجمة؛
- (د) أيدت الولاية المقترحة للفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية وفريق الخبراء الاستشاري المعني بالحسابات القومية وإدارتهما، وطلبت إلى الفريق العامل عرض القضايا الواردة في جدول الأعمال البحثي لنظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ وتنفيذه على فريق الخبراء الاستشاري حسب الضرورة وفقاً لإجراءات التحديث، لينظر فيها فريق الخبراء الاستشاري بغية ضمان مشاركة واسعة النطاق من المجتمع الإحصائي العالمي في هذه القضايا، لا سيما معالجة رخص إطلاق الانبعاثات وفقاً لخطط تحديد سقف الإصدار وتجارة الانبعاثات وخدمات الوساطة المالية المحتسبة على نحو غير مباشر؛
- (هـ) طلبت إلى الفريق العامل أن ينظر، بالتشاور مع فريق الخبراء الاستشاري المعني بالحسابات القومية، في وضع توجيهات بشأن إدماج مساهمة القطاع غير الرسمي في وضع قياس واف للنتائج المحلي الإجمالي، وبشأن المسائل المتعلقة بقطاع الأسر المعيشية، بما في ذلك الجوانب الخاصة بتوزيع دخل الأسر المعيشية، وبشأن مسائل الرفاه كما تجلت في نتائج تقرير ستيغليتز الصادر عن اللجنة المعنية بقياس الأداء الاقتصادي والتقدم الاجتماعي وغيره من التقارير الوطنية والدولية في هذا الشأن، وبشأن قياس المسائل المتعلقة بالبحوث والتطوير، وبشأن قياس الخدمات المالية، وبشأن إعداد حسابات قومية فصلية، وبشأن تجميع

(٥) E/CN.3/2011/6.

(٦) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.08.XVII.29.

عناصر الإنفاق في الناتج المحلي الإجمالي، وتقديم تقرير عن النتائج إلى اللجنة في الوقت المناسب؛

(و) أحاطت علما بالاقتراح المقدم من الفريق العامل لرصد التقدم المحرز في تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨، وطلبت إلى الفريق العامل إبداء المرونة في تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨؛

(ز) رحبت بتخصيص صفحة على الموقع الإلكتروني للفريق العامل لتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ من أجل تسهيل تبادل البلدان لخبراتها عند التحول إلى نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ وفي الوقت ذاته اعتماد التنقيح ٤ للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية والصيغة ٢ للتصنيف المركزي للمنتجات؛

(ح) لاحظت تجارب الدول الأعضاء والصعوبات التي تواجهها في تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨، واعترفت بالحاجة إلى بناء القدرات من خلال المساعدة التقنية والتدريب؛

(ط) أشارت إلى أهمية الانتهاء في الوقت المناسب من تحديث دليل إحصاءات المالية الحكومية كي تتسنى الموازنة بين إحصاءات المالية الحكومية ونظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨؛

(ي) طلبت إنشاء قاعدة معارف مخصصة للمواد التدريبية اللازمة لتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨، تشمل البيانات الأولية وإجراءات التنفيذ؛

(ك) أكدت من جديد اتباع نهج مكون من ثلاث مراحل للانتقال إلى نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨، لكنها أعربت عن الحاجة إلى توخي المرونة في الأفق الزمني اللازم لتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ من قبل الدول الأعضاء، مع مراعاة احتياجات البلدان التي تمر بمراحل مختلفة من التنمية؛

(ل) حثت فريق أصدقاء الرئيس المعني بالعوامل التي أعاققت تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ على إنجاز عمله في أقرب وقت ممكن، مع مراعاة البرنامج التنفيذي للفريق العامل المعني بالحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والعقبات التي تواجهها الدول الأعضاء في الانتقال إلى نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨؛

(م) أعربت عن تقديرها للأنشطة التي تضطلع بها المنظمات الدولية والإقليمية لتيسير تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨، لا سيما استراتيجيات التنفيذ الإقليمية،

وحث هذه المؤسسات والجهات المانحة الأخرى على تخصيص مزيد من الموارد لهذا الغرض، بما في ذلك تعيين خبراء/مستشارين معينين بالحسابات القومية؛

(ن) شددت على أهمية قيام الدول الأعضاء بوضع برامجها الوطنية لتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ وإحصاءات داعمة تمشي مع برامج التنفيذ الإقليمية والعالمية؛

(س) أحاطت علما بالأشكال المختلفة التي تستخدمها المنظمات الدولية والإقليمية للإبلاغ عن بيانات الحسابات القومية، وطلبت إلى الفريق العامل النظر في هذه المسألة بغية اقتراح صيغة موحدة للإبلاغ وتقديم تقارير عن ذلك إلى اللجنة.

١٠٤/٤٢

المحاسبة البيئية والاقتصادية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) أثنت على التقدم الذي أحرزته لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بالمحاسبة البيئية والاقتصادية^(٧) في عملها، ولاحظت مع التقدير أن العمل على تنقيح نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية يسير بشكل سليم رغم ضيق الوقت؛

(ب) أعربت عن تقديرها للعملية التي اتسمت بالشفافية والرامية إلى وضع توصيات متفق عليها بشأن البنود المدرجة في قائمة مسائل المجلد الأول من نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية، لا سيما التشاور العالمي الذي يؤدي إلى التعاون مع مختلف الأطراف المؤثرة داخل المنظومة الإحصائية الوطنية؛

(ج) أكدت من جديد على الحاجة الملحة لاستكمال المجلد الأول من نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية في الوقت المناسب لتقديمه إلى اللجنة الإحصائية في دورتها الثالثة والأربعين، وحثت اللجنة على التشاور بشأن مشاريع الفصول، وبشكل خاص في أقرب وقت ممكن بشأن مسائل الاتساق التي قد تنشأ أثناء صياغة المجلد الأول؛

(د) أحاطت علما بالتوصيات المتعلقة بالبنود المدرجة في قائمة مسائل المجلد الأول، وأشارت إلى أنه بالنسبة لإحدى المسائل لا تزال المشاورات العالمية جارية، وأنه بالنسبة لبعض المسائل الأخرى ما زال يتعين بحث تفاصيلها عن طريق التشاور المستمر مع البلدان من خلال مشاريع فصول المجلد الأول المنقح من نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية؛

(٧) انظر E/CN.3/2011/7.

- (هـ) حثت الدول الأعضاء على المشاركة بصورة فعالة في تعزيز نظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية باعتباره الإطار الإحصائي لتقييم الروابط بين البيئة والاقتصاد في المحافل الدولية، لا سيما مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية لعام ٢٠١٢ (ريو + ٢٠)؛
- (و) طلبت إلى اللجنة أن تضع بالتشاور مع الدول الأعضاء واللجان الإقليمية خطة لتنفيذ نظام المحاسبة وتحديد الأولويات المناسبة التي ينبغي على الدول الأعضاء اتباعها.

١٠٥/٤٢

إحصاءات الطاقة

إن اللجنة الإحصائية:

- (أ) رحبت مع التقدير بتقرير الأمين العام عن إحصاءات الطاقة^(٨)، وأشارت إلى أن العمل الذي تم إنجازه بشأن التوصيات الدولية لإحصاءات الطاقة يعكس تعاوننا فعالاً بين مختلف الوكالات ومجموعات الخبراء والبلدان؛
- (ب) اعتمدت التوصيات الدولية لإحصاءات الطاقة؛
- (ج) أيدت العناصر الرئيسية لبرنامج التنفيذ المقترح؛
- (د) طلبت النظر في وضع مبادئ توجيهية واضحة بشأن مصادر البيانات، وبشأن استخدام البيانات الإدارية وأفضل الممارسات التي يمكن تطبيقها في مجموعة أكبر من البلدان، في إطار الدليل المزمع وضعه للقائمين على تجميع إحصاءات الطاقة، الذي سيتم إعداده من خلال مشاورات كافية مع الدول الأعضاء والمؤسسات ذات الصلة.

١٠٦/٤٢

الإحصاءات الاقتصادية المتكاملة

إن اللجنة الإحصائية:

- (أ) أعربت عن تقديرها لأصدقاء الرئيس على وضع مبادئ توجيهية عملية للإحصاءات الاقتصادية المتكاملة بغية زيادة تجانس واتساق الإحصاءات الاقتصادية، وعلى

(٨) E/CN.3/2011/8.

إجراء مشاورات على الصعيد العالمي بشأن المبادئ التوجيهية من خلال آلية شفافة للمراجعة^(٩)؛

(ب) رحبت بمشروع المبادئ التوجيهية الشامل، وطلبت إلى أصدقاء الرئيس إعداد الصيغة النهائية للوثيقة مع مراعاة الاقتراحات التي ترد أثناء التشاور على الصعيد العالمي والتعليقات التي تقدمها اللجنة؛

(ج) طلبت أن تناول المبادئ التوجيهية في صيغتها النهائية مزيداً من الموضوعات الهامة التي أثارها اللجنة مثل مسائل الإدارة، وتكامل البيانات الأولية (استخدام المصادر الإدارية وبيانات المسح)، وإدماج الدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية والمؤسسات وأطرها، وتكامل الصناعات ذات الصلة وغيرها من المجالات مثل الإحصاءات الزراعية، والمواضيع الإضافية الأخرى التي يتم اقتراحها في التعليقات؛

(د) طلبت أن تتضمن الوثيقة النهائية مبادئ توجيهية عملية بشأن إطار تنفيذ دمج الإحصاءات الاقتصادية، وأن تنص أيضاً على تحديد أولويات وتسلسل مجالات التكامل بغية مساعدة البلدان في تنفيذ هذه المبادئ التوجيهية؛

(هـ) حثت الدول الأعضاء والمنظمات المعنية على أن تقدم لأصدقاء الرئيس نصوصاً محددة ودراسات حالة، كلما أمكن، بشأن مختلف المواضيع التي اقترحت من أجل تحسين المبادئ التوجيهية كي تدرج مساهماتها في الوثيقة النهائية؛

(و) طلبت إلى شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة عمل بوابة للمعارف على شبكة الإنترنت وتعهدتها حتى بعد الانتهاء من وضع المبادئ التوجيهية من أجل توفير منفذ موحد لمجموعة واسعة ومتنوعة من دراسات الحالة والمواد الإعلامية ذات الصلة بإدماج الإحصاءات الاقتصادية يمكن تطبيقها على كل من النظم الإحصائية المتقدمة والنامية، وشجعت الدول الأعضاء على إتاحة الخبرات القطرية ودراسات الحالة المتعلقة بها من أجل وضع الصيغة النهائية للمبادئ التوجيهية والبوابة.

(٩) انظر E/CN.3/2011/10.

١٠٧/٤٢

المؤشرات الاقتصادية القصيرة الأجل

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) رحبت بتقرير الأمين العام عن المؤشرات القصيرة الأجل^(١٠)، وأشادت بالمبادرة المشتركة التي اضطلعت بها شعبة الإحصاءات بالاشتراك مع المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية وبالتعاون الوثيق مع هيئة إحصاءات كندا وهيئة إحصاءات هولندا ودائرة الإحصاءات الحكومية في الاتحاد الروسي لاقتراح برنامج بشأن الإحصاءات الاقتصادية القصيرة الأجل على أساس التوصيات الصادرة عن ثلاث حلقات دراسية دولية كاستجابة منسقة للأزمة الاقتصادية والمالية؛

(ب) وافقت على برنامج العمل المقترح للإحصاءات القصيرة الأجل المتعلقة بالتقديرات السريعة، والمؤشرات المركبة للدورات الاقتصادية، والدراسات الاستقصائية المعنية بالتوجهات، ونماذج البيانات والمؤشرات التحليلية والهيكل الإداري المقترح؛

(ج) طلبت أن تؤخذ مقتضيات الحسابات القومية، والنظام الإحصائي الوطني وغيرها من الترتيبات الإدارية الوطنية في الاعتبار عند تنفيذ برنامج العمل، وطلبت أيضا إيلاء الاهتمام الواجب لمسألة تحسين البيانات الأولية؛

(د) شجعت الدول الأعضاء على إنشاء مراكز بيانات مركزية وطنية باستخدام معايير تبادل البيانات الإحصائية والبيانات الفوقية على أساس طوعي وفقا لنموذج البيانات المقترح والمقبول دوليا لضمان المواءمة مع المبادئ التوجيهية الدولية، مع الإعراب عن الحاجة إلى إجراء مزيد من المشاورات مع الدول الأعضاء وإبداء المرونة في الإطار الزمني المحدد لإنشاء مراكز البيانات هذه؛

(هـ) لاحظت العمل الذي قامت به المؤسسات الدولية والإقليمية في مجال تقديم المشورة بشأن تجميع المؤشرات الاقتصادية القصيرة الأجل، وحثت شعبة الإحصاءات على التعاون الوثيق في عملها مع هذه المؤسسات عند إعداد برنامج عن الإحصاءات الاقتصادية القصيرة الأجل لغرض تنسيق الممارسات؛

(و) شجعت الدول الأعضاء على المشاركة في التقييمات العالمية المتعلقة بالتقديرات السريعة والمؤشرات المركبة للدورات الاقتصادية، وعلى تقديم مبراساتها المتعلقة

(١٠) E/CN.3/2011/11

بتجميع واستخدام المؤشرات الاقتصادية القصيرة الأجل إلى الشعبة لإدراجها في قاعدة المعارف المتعلقة بالإحصاءات الاقتصادية على الموقع الإلكتروني للشعبة؛

(ز) طلبت إلى شعبة الإحصاءات تعيين مستشار أقليمي لمساعدة البلدان في مجال التدريب وبناء القدرات للبرنامج الدولي للإحصاءات القصيرة الأجل والعمل بشكل وثيق مع اللجان الإقليمية في هذا المجال؛

(ح) طلبت إلى الشعبة أن تقدم تقريرا إلى اللجنة، في الوقت المناسب، يتضمن برنامج عمل مفصلا عن الإحصاءات الاقتصادية القصيرة الأجل يسلط الضوء على الموارد اللازمة للبرنامج والقيود التي تحد من تنفيذه.

١٠٨/٤٢

برنامج المقارنات الدولية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) رحبت بتقرير البنك الدولي عن برنامج المقارنات الدولية^(١١)، ولاحظت بارتياح التقدم الذي أحرز حتى الآن؛

(ب) أعربت عن تقديرها لهيئة إحصاءات النرويج، الرئيس السابق للمجلس التنفيذي على الخدمات القيمة التي قدمتها والعمل الذي اضطلعت به، ورحبت بايطاليا الرئيس الجديد للمجلس التنفيذي؛

(ج) أعربت أيضا عن تقديرها لجميع الشركاء الذين دعموا برنامج المقارنات الدولية، وخاصة المنسقون الإقليميون على ما قدموه من تدريب إضافي فضلا عن الدعم المالي للبلدان؛

(د) حثت المجلس التنفيذي والمكتب العالمي ووحدات التنسيق الإقليمية في برنامج المقارنات الدولية على مواصلة إجراء مشاورات نشطة مع الدول الأعضاء بشأن منهجية برنامج المقارنات الدولية، لا سيما في عملية الربط العالمية وفيما يتعلق باستخدام بيانات تعادل القوة الشرائية وحوسبتها، وحثت أيضا برنامج المقارنات الدولية على التنسيق مع الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية بشأن القضايا المتعلقة باستخدام نظام الحسابات القومية؛

(١١) E/CN.3/2011/12.

(هـ) حث المجلس التنفيذي على النظر في إصدار بيانات مفصلة لدعم وتعزيز استخدام البيانات بما يتفق مع سياسة إصدار البيانات التي تحترم قوانين الإحصاءات في البلدان، وتشجيع الإفصاح عن البيانات الوصفية ذات الصلة للمساعدة في تفسير وتقييم جودة البيانات؛

(و) أشارت إلى الحاجة إلى تمويل الدراسة الاستقصائية للأسعار وغيرها من أنشطة برنامج المقارنات الدولية ذات الصلة، لا سيما المتعلقة ببرامج بناء القدرات على استخدام نتائج برنامج المقارنات الدولية في البلدان النامية، وحث الشركاء في التنمية على وضع ذلك في الاعتبار عند تخصيص أموال التنمية؛

(ز) أقرت بأن برنامج المقارنات الدولية له آثار هائلة على البلدان لا سيما فيما يتعلق بتطوير قدراتها على جمع وحوسبة بيانات الأسعار وتجميع الحسابات القومية، وحث البنك الدولي على اتخاذ خطوات إضافية لمساعدة البلدان في هذا الصدد.

١٠٩/٤٢

المؤشرات الإنمائية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) رحبت بتقرير الأمين العام عن مؤشرات رصد الأهداف الإنمائية للألفية^(١٢)، وأعربت عن تقديرها للفريق المشترك بين الوكالات والخبراء والشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة لما قاموا به من رصد فعال للتقدم المحرز بشأن مؤشرات تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، وتوفير التدريب للبلدان بشأن رصد تلك المؤشرات على الصعيدين الوطني ودون الوطني؛

(ب) أشادت بالتقدم المحرز في مجالي تعزيز الحوار بين البلدان والوكالات الدولية وحل حالات عدم الاتساق في مصادر البيانات منذ أثارَت اللجنة الإحصائية مسألة حالات التضارب بين البيانات الوطنية المتعلقة بالأهداف الإنمائية للألفية والبيانات الدولية المتعلقة بتلك الأهداف لأول مرة في دورتها السادسة والثلاثين؛

(ج) أشارت إلى التحسينات التي تمت في مجال توافر البيانات من أجل رصد تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، في حين لاحظت أنه لا يمكن للبلدان الوصول إلى ملكية البيانات المتعلقة بالأهداف الإنمائية للألفية ملكية كاملة إلا عن طريق تحسين التنسيق بين

(١٢) E/CN.3/2011/13.

النظم الإحصائية الوطنية والدولية، وتوفير التدريب الوطني والدولي لتعزيز القدرة على تحليل البيانات، وتبادل أفضل الممارسات؛

(د) طلبت من الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة إنشاء فريق من الخبراء لتقديم المساعدة، بناء على طلب من البلدان، لتسوية مسائل محددة تتصل بالبيانات المتعلقة بالأهداف الإنمائية للألفية؛

(هـ) شجعت شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة على مواصلة تعهد الموقع الشبكي وقاعدة البيانات المتعلقين بالأهداف الإنمائية للألفية، وتحسين وظائفهما، وإتاحتهما بجميع اللغات الرسمية؛

(و) لاحظت بطء التقدم المحرز في توافر البيانات واتساقها بالنسبة لمؤشرات معينة في قاعدة بيانات مؤشرات تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، وشجعت جميع الوكالات الدولية لمعالجة هذه المسألة عند تحديد الأولويات في برامجها لبناء القدرات؛

(ز) أبدت تأييدها التام للمضي قدما في العمل الذي يضطلع به الفريق المشترك بين الوكالات والخبراء، على النحو المقترح في الفقرة ٣٠ من تقرير الأمين العام^(١٢)، بما في ذلك توفير مزيد من التدريب على الرصد على الصعيدين الوطني ودون الوطني؛

(ح) طلبت إلى الفريق المشترك بين الوكالات والخبراء أن يقدم تقريرا عن التقدم المحرز إلى اللجنة في دورتها الثالثة والأربعين.

١١٠/٤٢

إحصاءات التنمية البشرية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) رحبت بتقرير مكتب اللجنة الإحصائية عن إحصاءات التنمية البشرية^(١٣)، وأعربت عن اتفاقها التام مع توصياته وتأييدها بشكل كامل؛

(ب) أحاطت علما بالتقرير المقدم من البرازيل وجنوب أفريقيا والمغرب عن شواغل الدول الأعضاء بشأن المؤشرات الصادرة عن وكالات الأمم المتحدة^(١٤)، وأعربت

(١٣) E/CN.3/2011/14.

(١٤) E/CN.3/2011/16.

عن تأييدها التام لهذه الشواغل التي أعرب عنها في التقرير، وعن دعمها القوي للاستنتاجات الواردة في الفقرة ٢٥ منه؛

(ج) أحاطت علما بتقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن إحصاءات التنمية البشرية^(١٥) ووثائق النبذة الإضافية غير الرسمية، ورحبت بالجهود التي بذلها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتقديم تفسيرات لموقفه؛

(د) أقرت بأن تقرير التنمية البشرية وثيقة هامة تستنير بها المناقشات بشأن التنمية الوطنية والدولية، وأعربت لذلك عن قلق شديد بشأن المصادر والطرق الإحصائية المستخدمة في تقرير التنمية البشرية؛

(هـ) أعربت عن أسف عميق واستياء شديد من أن مكتب تقرير التنمية البشرية لم يستجب بشكل كاف لتوصيات فريق الخبراء المعني بمؤشر التنمية البشرية فيما يتعلق بنوعية البيانات المتعلقة بالمؤشرات المختارة ومدى توافرها، واستخدام بيانات من مصادر غير رسمية، والحاجة إلى إجراء مشاورات مستفيضة مع المجتمع الإحصائي العالمي قبل صدور تقرير عام ٢٠١٠، وأشارت أيضا في هذا السياق إلى المسائل التالية:

١' حذف بعض البلدان من تقرير التنمية البشرية على أساس عدم وجود بيانات وعدم إبلاغ المكاتب الإحصائية الوطنية لتلك البلدان بقرار حذفها قبل اتخاذها؛

٢' وجود حالات تضارب بين البيانات التي وردت في تقرير التنمية البشرية والبيانات المتاحة من مصادر وطنية، فضلا عن وجود حالات تضارب فيما بين البيانات التي نشرتها مختلف وكالات الأمم المتحدة؛

٣' استخدام بيانات غير رسمية، وفي هذه الحالة تؤكد اللجنة أنه في حال عدم توافر بيانات رسمية، لا ينبغي استخدام بيانات غير رسمية إلا بعد التشاور مع مكاتب الإحصاء الوطنية بشأن جودة ودقة البيانات، مع ضرورة توفير شرح مفصل للمصادر والمنهجيات المستخدمة؛

(و) شددت على ارتباط المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية والمبادئ الحاكمة للأنشطة الإحصائية الدولية بالمسألة المطروحة، وحثت برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على استعراض هذه المبادئ والأخذ بها، وفي هذا السياق، شجعت برنامج الأمم المتحدة الإنمائي،

من أجل تحسين التنسيق، على الاضطلاع بدور نشط في منتديات من قبيل لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية؛

(ز) أقرت بأنه في حين يندرج اختيار موضوع ومؤشرات تقرير التنمية البشرية ضمن اختصاص برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، فإن مسألة جودة البيانات وكفايتها تقع ضمن اختصاص اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة نيابة عن النظام الإحصائي العالمي، كما أن التشاور المسبق أمر ضروري؛

(ح) أكدت مجدداً على الحاجة إلى أن يتوخى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الشفافية التامة في أساليب عمله الإحصائي لإعداد تقرير التنمية البشرية، ودعت إلى التشاور مع جميع الأطراف المعنية؛

(ط) شددت على الدور المستمر لفريق الخبراء المعني بمؤشر التنمية البشرية الذي أنشأته اللجنة الإحصائية وكلفته بمواصلة العمل وإعادة النظر في المسائل الناشئة عن تقريرها الأول⁽³⁾؛

(ي) طلبت إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الاضطلاع بما يلي:

١' تقديم تقرير، في غضون ثلاثة أشهر، إلى اللجنة الإحصائية عن القضايا التي أثرت في هذا المقرر؛

٢' وضع جدول زمني لمختلف المراحل التحضيرية لتقرير التنمية البشرية، وتوزيع هذا الجدول على المكاتب الإحصائية الوطنية أو وكالات التنسيق الوطنية، بحيث يتم إبلاغها عن مصادر البيانات الإحصائية والأساليب الإحصائية المستخدمة في التقرير، وعن طرق معالجة الشواغل المحتملة وتسهيل حلها؛

٣' التشاور المسبق مع الدول الأعضاء عند إعادة النظر في البيانات الإحصائية اللازمة للمؤشرات المقرر استخدامها في تقرير التنمية البشرية؛

٤' وضع خطة للتواصل مع المكاتب الإحصائية الوطنية بشأن استخدام البيانات الوطنية غير الرسمية وكفايتها، في حالات عدم توفر بيانات وطنية رسمية؛

(ك) حثت الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة على القيام بدور مركزي لمساعدة الدول الأعضاء في معالجة مسائل حالات التضارب في البيانات واتساقها مع المنظمات الدولية، مع إيلاء اهتمام خاص لمسائل اتساق البيانات التي تنشرها وكالات الأمم المتحدة،

وأكدت في هذا السياق على الحاجة إلى وجود وكالة موثوق بها في منظومة الأمم المتحدة لتضطلع بتنسيق الأنشطة الإحصائية، وطلبت إلى السلطات المختصة بالأمم المتحدة استعراض الوضع، وطلبت إلى الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة أن تقدم تقريراً بشأن هذه المسألة إلى اللجنة في دورتها الثالثة والأربعين.

١١١/٤٢

تنفيذ المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) اعترفت تماماً بالأهمية الحاسمة المستمرة للمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية^(١٦)، ورحبت بتبادل الخبرات فيما بين البلدان، وبإدراج المبادئ الأساسية في التشريعات والمواثيق والإعلانات العامة المتعلقة بالإحصاء؛

(ب) أقرت بأن المبادئ الأساسية لا تزال صالحة اليوم كما كانت في الماضي، وأنه لا ضرورة في الوقت الراهن لمراجعة المبادئ العشرة ذاتها؛

(ج) أوصت، مع ذلك، بأن تسهل الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة تشكيل فريق من أصدقاء الرئيس ليضطلع بمراجعة لغة ديباجة المبادئ الأساسية وتحديثها بحيث تأخذ في الاعتبار التطورات الجديدة التي طرأت منذ الوقت الذي صيغت فيه المبادئ لأول مرة، وتقييم كيفية إمكانية إعادة إنفاذها، ووضع دليل عملي لتطبيق المبادئ يشمل التطورات الجديدة والممارسات الجيدة لدى المكاتب الإحصائية الوطنية، وغيرها من منتجي الإحصاءات ومستخدميها؛

(د) أوصت بأن يستكمل فريق أصدقاء الرئيس عمله بالتشاور الكامل مع الدول الأعضاء، وأن يُقدم تقريراً إلى اللجنة قبل عام ٢٠١٤، في الوقت المناسب للاحتفال بالذكرى العشرين لوضع المبادئ الأساسية؛

(هـ) وافقت على استصواب إجراء استعراضات دورية لحالة تطبيق الدول الأعضاء لهذه المبادئ، وطلبت إلى الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة أن تجري هذا الاستعراض وأن تقدم تقريراً عن النتائج إلى اللجنة قبل عام ٢٠١٤؛

(و) شجعت على إجراء تقييمات إقليمية لحالة تطبيق المبادئ الأساسية، وطلبت أن تقوم الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة واللجان الإقليمية والمنظمات الأخرى ذات الصلة بتقديم الدعم إلى الدول الأعضاء التي تطبق هذه المبادئ؛

(ز) طلبت أن تتقدم الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة بنص هذه المبادئ الأساسية، مع ديباجتها المنقحة على نحو ملائم، إلى الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي تمهيدا لإقرارها قبل عام ٢٠١٤، وأن تقوم الشعبة كذلك بتسهيل الاعتراف بالمبادئ الأساسية وإقرارها على أعلى مستوى سياسي وطني من خلال الوسائل الملائمة؛

(ح) شجعت على الترويج على نطاق واسع للمبادئ الأساسية والالتزام بها لكي يفهم أصحاب المصالح المعنيين فوائد هذه المبادئ.

١١٢/٤٢

بناء القدرات الإحصائية

إن اللجنة الإحصائية:

- (أ) رحبت بتقرير الأمين العام عن بناء القدرات الإحصائية^(١٧)؛
- (ب) أعربت عن تقديرها العميق للشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة على العمل الذي أنجز بشأن بناء القدرات الإحصائية في البلدان النامية؛
- (ج) طلبت أن تضطلع الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة بتعزيز مشاوراتها مع الدول الأعضاء من أجل تحديد ما يستجد من احتياجاتها التدريبية؛
- (د) أقرت بأن تنمية القدرات الإحصائية تمس الكثير من الشركاء الوطنيين والدوليين، وشجعت جميع الشركاء على التآزر في بذل هذه الجهود وتنسيقها؛
- (هـ) اعترفت بأهمية العمل الذي أنجزه معهد الأمم المتحدة الإحصائي لآسيا والمحيط الهادئ وغيره من مراكز التدريب الوطنية والإقليمية، وأعربت عن تقديرها للحكومات المعنية على دعمها، وشجعت مراكز التدريب على مواصلة تنسيق أنشطتها؛
- (و) لاحظت مع التقدير العروض التي تقدم بها عدد متزايد من البلدان لمساعدة بلدان أخرى لتعزيز قدراتها الإحصائية، وشجعت على الاستمرار في هذا الاتجاه؛

(ز) رحبت بتنظيم مناسبة احتفالية بشأن استراتيجية تنمية القدرات الإحصائية في المنتدى الرفيع المستوى الرابع بشأن فعالية المعونة، الذي سيعقد في بوسان، جمهورية كوريا، في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١، لوضع خطة عمل للمستقبل، وطلبت إلى البنك الدولي أن يقدم، إلى اللجنة في دورتها الثالثة والأربعين، تقريراً بشأن هذه المبادرة وبشأن التقدم المحرز نحو تنفيذ خطة عمل مراكش للإحصاء.

١١٣/٤٢

تطوير الإحصاءات الإقليمية في غربي آسيا

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) رحبت بتقرير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا عن تطوير الإحصاءات الإقليمية في غربي آسيا^(١٨)؛

(ب) أعربت عن تقديرها للعمل الجاري بشأن تطوير الإحصاءات في المنطقة، ولكنها لاحظت أنه لا يزال هناك الكثير مما ينبغي عمله لتعزيز ثقافة الإحصاءات في المنطقة؛

(ج) أقرت بأهمية التنسيق بين مختلف الهيئات النشطة في مجال الإحصاءات في المنطقة، وحثت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا على القيام بدور أكبر في ذلك التنسيق؛

(د) أحاطت علماً بالمبادرة الرامية إلى وضع استراتيجية إقليمية، وتطلعت لأن تُبلّغ عند الانتهاء من إعداد هذه الاستراتيجية؛

(هـ) حثت الشركاء في التنمية على توفير الدعم الكامل، بالتعاون مع كيانات إقليمية من قبيل المعهد العربي للتدريب والبحث في مجال الإحصاءات، لصالح جهود بناء قدرة البلدان في المنطقة.

١١٤/٤٢

المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة)

أحاطت اللجنة الإحصائية علماً بالتقرير الشفوي الذي قدمه مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بشأن الأنشطة والخطط والأولويات الحالية للشعبة. وعلى وجه الخصوص،

أحاطت اللجنة علماً بورقة الاجتماع^(١٩) التي تتضمن مشروع برنامج عمل الشعبة لفترة السنتين ٢٠١٢/٢٠١٣. ووافقت أيضاً على التعديلات التي أدخلت على قائمة النواتج المتعلقة ببرنامج الفترة الحالية ٢٠١٠/٢٠١١، الواردة في مرفق ورقة الاجتماع، وأذنت للمكتب بالموافقة على إجراء مزيد من التعديلات، إذا ما أصبحت ضرورية خلال عام ٢٠١١.

١١٥/٤٢

بنود للعلم

أحاطت اللجنة علماً بالتقارير التالية:

تقرير الأمين العام عن البرنامج العالمي للإحصاءات الجنسانية^(٢٠)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير أصدقاء الرئيس عن استعراض مؤشرات العنف ضد المرأة^(٢١)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق أوصلو المعني بإحصاءات الطاقة^(٢٢)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الشراكة في الإحصاءات من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين^(٢٣)

تقرير الأمين العام عن تعدادات السكان والمساكن^(٢٤)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الصحة^(٢٥)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة عن إحصاءات التعليم^(٢٦)

(١٩) انظر E/CN.3/2011/CRP.2، متاحة على الرابط التالي: <http://unstats.un.org/unsd/statcom/doc11/2011-CRP2-UNSDPro-E.pdf>

(٢٠) E/CN.3/2011/4

(٢١) E/CN.3/2011/5

(٢٢) E/CN.3/2011/9

(٢٣) E/CN.3/2011/19

(٢٤) E/CN.3/2011/21

(٢٥) E/CN.3/2011/22

(٢٦) E/CN.3/2011/23

- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير أصدقاء الرئيس المعني بالإحصاءات الزراعية^(٢٧)
- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق فيسبادن المعني بسجلات الأعمال التجارية^(٢٨)
- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير منظمة السياحة العالمية عن إحصاءات السياحة^(٢٩)
- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار^(٣٠)
- تقرير مرحلي مقدم من الأمين العام عن تنقيح إطار تطوير إحصاءات البيئة^(٣١)
- تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية^(٣٢)
- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية بشأن قائمة جرد المعايير الإحصائية العالمية^(٣٣)
- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بوضع معايير لتبادل البيانات والبيانات الفوقية^(٣٤)
- مذكرة من الأمين العام عن مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات والمتصلة بعمل اللجنة الإحصائية^(٣٥)
- تقرير الأمين العام عن الأطر الوطنية لضمان الجودة^(٣٦)
- تقرير الأمين العام عن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية^(٣٧)
- تقرير فرنسا بشأن قياس الأداء الاقتصادي والتقدم الاجتماعي^(٣٨)

.E/CN.3/2011/24 (٢٧)

.E/CN.3/2011/25 (٢٨)

.E/CN.3/2011/26 (٢٩)

.E/CN.3/2011/27 (٣٠)

.E/CN.3/2011/28 (٣١)

.E/CN.3/2011/29 (٣٢)

.E/CN.3/2011/30 (٣٣)

.E/CN.3/2011/31 (٣٤)

.E/CN.3/2011/32 (٣٥)

.E/CN.3/2011/33 (٣٦)

.E/CN.3/2011/34 (٣٧)

الفصل الثاني

بنود للمناقشة واتخاذ القرار

ألف - اليوم العالمي للإحصاء

- ١ - نظرت اللجنة في البند ٣ (أ) من جدول أعمالها في جلستها الأولى والسادسة، المعقودتين في ٢٢ و ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا على اللجنة، في جلستها الأولى المعقودة في ٢٢ شباط/فبراير، تقرير الأمين العام عن اليوم العالمي للإحصاء (E/CN.3/2011/2)، وأدى مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة ببيان استهلاكي.
- ٢ - وفي الجلسة الأولى، أدلى ببيانات ممثلو كل من المغرب، وسورينام، والكاميرون، والصين، والولايات المتحدة الأمريكية، وتوغو، واليابان، وألمانيا، والمراقبون عن الجمهورية الدومينيكية، والسنغال، وجنوب أفريقيا، والرأس الأخضر، وجمهورية إيران الإسلامية، وسويسرا، والهند، والفلبين، ونيوزيلندا، وجزر البهاما، ونيجيريا، وجمهورية تنزانيا المتحدة، والجزائر، وساموا. وأدى المراقب عن فلسطين ببيان.
- ٣ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ممثل المعهد الإحصائي الدولي ببيان.
- ٤ - وفي الجلسة الأولى أيضا، أدلى مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ٥ - كان معروضا على اللجنة في جلستها السادسة، المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (أ) من جدول أعمالها. واعتمدت اللجنة مشروع المقرر، بصيغته المعدلة خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٢/١٠١).

باء - استعراض البرامج: الإحصاءات الجنسانية

- ٦ - نظرت اللجنة في البند ٣ (ب) من جدول أعمالها في جلساتها الأولى والثانية والسادسة المعقودة في ٢٢ و ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١٠. وكان معروضا على اللجنة في جلستها الأولى والثانية، المعقودتين في ٢٢ شباط/فبراير، تقرير دائرة الإحصاء في غانا عن

الإحصاءات الجنسانية (E/CN.3/2011/3)، وتقرير الأمين العام عن البرنامج العالمي للإحصاءات الجنسانية (E/CN.3/2011/4)، ومذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير أصدقاء الرئيس عن مؤشرات العنف ضد المرأة (E/CN.3/2011/5). وفي الجلسة الأولى، أدلى المراقب عن غانا ببيان استهلاكي. وفي الجلستين الأولى والثانية أدلى ببيانات ممثلو كل من الصين، وسورينام، وإيطاليا، والنرويج، واليابان، وألمانيا، والكاميرون، والمغرب، والمراقبون عن مصر، وسويسرا، والسويد، وسري لانكا، والفلبين، وأوكرانيا، وجمهورية كوريا، والمملكة العربية السعودية، وجنوب أفريقيا، وجمهورية تنزانيا المتحدة. وأدلى المراقب عن فلسطين ببيان أيضا.

٧ - وفي الجلسات ذاتها، أدلى ببيانات ممثلو كل من اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، واللجنة الاقتصادية لأوروبا، والجماعة الكاريبية.

٨ - وفي الجلسة الثانية أيضا، أدلى مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٩ - كان معروضا على اللجنة في جلستها السادسة، المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقررّ تتضمن مشروع مقرّر لتعمده اللجنة في إطار البند ٣ (ب) من جدول أعمالها (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١٠٢/٤٢).

جيم - الحسابات القومية

١٠ - نظرت اللجنة في البند ٣ (ج) من جدول أعمالها في جلستها الثانية والسادسة المعقودتين في ٢٢ و ٢٥ شباط/فبراير. وكان معروضا على اللجنة في جلستها الثانية، المعقودة في ٢٢ شباط/فبراير، مذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية (E/CN.3/2011/6).

١١ - وفي الجلسة الثانية، أدلى رئيس فرع الإحصاءات الاقتصادية التابع لشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة ببيان استهلاكي، وأدلى ببيانات ممثلو كل من عُمان، والصين، وأستراليا، والولايات المتحدة الأمريكية، والاتحاد الروسي، وكولومبيا، والكاميرون، وإيطاليا، والمراقبون عن جمهورية كوريا، والسنغال، ومنغوليا، والدانمرك، والفلبين، والبرازيل، وسانت لوسيا، وأوكرانيا، وفرنسا، وسري لانكا، وجمهورية إيران الإسلامية، والأردن، والمملكة العربية السعودية، وكازاخستان.

١٢ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيانات ممثلو كل من رابطة الدول المستقلة، ومصرف التنمية الأفريقي، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا وصندوق النقد الدولي.

١٣ - وأيضاً في الجلسة الثانية، أدلى مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١٤ - كان معروضا على اللجنة في جلستها السادسة، المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ج) من جدول أعمالها. واعتمدت مشروع المقرر (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٢/١٠٣).

دال - المحاسبة البيئية والاقتصادية

١٥ - نظرت اللجنة في البند ٣ (ج) من جدول أعمالها في جلستها الثانية والسادسة، المعقودتين في ٢٢ و ٢٥ شباط/فبراير. وكان معروضا على اللجنة في جلستها الثانية، المعقودة في ٢٢ شباط/فبراير، مذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير لجنة الخبراء المعنية بالمحاسبة البيئية والاقتصادية (E/CN.3/2011/7). وأدلى رئيس فرع الإحصاءات الاقتصادية التابع لشعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة وممثل أستراليا ببيان استهلاكي.

١٦ - وفي الجلسة الثانية، أدلى ببيانات ممثلو كل من إيطاليا، ولبنان، والولايات المتحدة الأمريكية، وسورينام، والمكسيك، وألمانيا، والمراقبون عن مصر، والفلبين، والدانمرك، والمملكة العربية السعودية.

١٧ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ممثل الاتحاد الأوروبي ببيان.

١٨ - وأيضاً في الجلسة الثانية، أدلى مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١٩ - كان معروضا على اللجنة في جلستها السادسة المعقودة في ٢٦ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (د) من جدول أعمالها واعتمدت مشروع القرار، بصيغته المعدلة خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٢/١٠٤).

هاء - إحصاءات الطاقة

٢٠ - نظرت اللجنة في البند ٣ (هـ) من جدول أعمالها في جلستها الثانية والسادسة، المعقودتين في ٢٢ و ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا على اللجنة في جلستها الثانية المعقودة في ٢٢ شباط/فبراير، تقرير الأمين العام عن إحصاءات الطاقة (E/CN.3/2011/8)، وأدلى رئيس قسم إحصاءات الصناعة والطاقة التابع لشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة ببيان استهلاكي.

٢١ - وفي الجلسة الثانية، أدلى ببيانات ممثلو كل من النرويج، وهولندا، والاتحاد الروسي، واليابان، وأستراليا، والمراقبون عن العراق، والنيجر، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وجمهورية إيران الإسلامية.

٢٢ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيانات ممثلو كل من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، والوكالة الدولية للطاقة، واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

٢٣ - وأيضا في الجلسة الثانية، أدلى مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢٤ - كان معروضا على اللجنة في جلستها السادسة، المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (هـ) من جدول أعمالها. واعتمدت اللجنة مشروع المقرر، بصيغته المعدلة خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٢/١٠٥).

واو - الإحصاءات الاقتصادية المتكاملة

٢٥ - نظرت اللجنة في البند ٣ (و) من جدول أعمالها في جلساتها الثانية والثالثة والسادسة، المعقودة في ٢٢ و ٢٣ و ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا على اللجنة، في جلستها الثانية المعقودة في ٢٢ شباط/فبراير، مذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير أصدقاء الرئيس المعنيين بالإحصاءات الاقتصادية المتكاملة (E/CN.3/2011/10). وأدلى ببيان استهلاكي رئيس فرع الإحصاءات الاقتصادية التابع لشعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة وممثل الولايات المتحدة الأمريكية.

٢٦ - وفي الجلسة الثانية، أدلى ببيانات ممثلا كل من الصين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والمراقب عن نيوزيلندا.

٢٧ - وفي الجلسة الثالثة المعقودة في ٢٣ شباط/فبراير، أدلى ببيانات ممثلو كل من اليابان، وأستراليا، وسورينام، والمراقبون عن منغوليا، وفنلندا، وجمهورية إيران الإسلامية، وكندا، والأردن، وأوكرانيا.

٢٨ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيانات ممثلو كل من الاتحاد الأوروبي، وصندوق النقد الدولي، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ.

٢٩ - وأيضا في الجلسة الثالثة، أدلى مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٣٠ - في الجلسة السادسة للجنة، المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، كان معروضا عليها ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (و) من جدول أعمالها. واعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته المعدلة أثناء المناقشة (انظر الفصل الأول، القسم باء، المقرر ٤٢/١٠٦).

زاي - المؤشرات الاقتصادية القصيرة الأجل

٣١ - نظرت اللجنة في البند ٣ (ز) من جدول أعمالها في جلستها الثالثة والسادسة المعقودتين في ٢٣ و ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا على اللجنة، في جلستها الثالثة المعقودة في ٢٣ شباط/فبراير، تقرير الأمين العام عن المؤشرات الاقتصادية القصيرة الأجل (E/CN.3/2011/11). وقدم رئيس فرع الإحصاءات الاقتصادية بشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بيانا استهلاليا.

٣٢ - وفي الجلسة الثالثة، أدلى ببيانات ممثلو كل من كولومبيا واليابان وعمان والسودان وسورينام والولايات المتحدة الأمريكية وإيطاليا والاتحاد الروسي والنرويج والصين، والمراقبون عن جمهورية إيران الإسلامية واندونيسيا والفلبين وجنوب أفريقيا والبرازيل وسويسرا والنيجر وغانا وجمهورية تنزانيا المتحدة.

٣٣ - وفي نفس الجلسة، أدلى ببيانات ممثلو كل من الاتحاد الأوروبي، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، واللجنة الاقتصادية لأوروبا.

٣٤ - وفي الجلسة الثالثة أيضا، أدلى مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٣٥ - كان معروضا على اللجنة، في جلستها السادسة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ز) من جدول أعمالها، واعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته المعدلة أثناء المناقشة (انظر الفصل الأول، القسم باء، المقرر ١٠٧/٤٢).

حاء - برنامج المقارنات الدولية

٣٦ - نظرت اللجنة في البند ٣ (ح) من جدول أعمالها في جلستها الثالثة والسادسة، المعقودتين في ٢٣ و ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١. وفي الجلسة الثالثة للجنة، المعقودة في ٢٣ شباط/فبراير، كان معروضا عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير البنك الدولي عن برنامج المقارنات الدولية (E/CN.3/2011/12)، وأدى ممثل البنك الدولي ببيان استهلاكي.

٣٧ - وفي الجلسة الثالثة، أدلى ببيانات ممثلو كل من سورينام والصين والاتحاد الروسي وعمان وإيطاليا وأستراليا، والمراقبون عن مصر وجنوب أفريقيا ومنغوليا وسري لانكا وسانت لوسيا والهند وإندونيسيا والمملكة العربية السعودية.

٣٨ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيانات ممثلو رابطة الدول المستقلة، ومصرف التنمية الأفريقي، والجماعة الكاريبية.

٣٩ - وفي الجلسة الثالثة أيضا، أدلى مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٤٠ - كان معروضا على اللجنة، في جلستها السادسة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ح) من جدول أعمالها، واعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته المعدلة أثناء المناقشة (انظر الفصل الأول، القسم باء، المقرر ١٠٨/٤٢).

طاء - المؤشرات الإنمائية

٤١ - نظرت اللجنة في البند ٣ (ط) من جدول أعمالها في جلستها الرابعة والسادسة، المعقودتين في ٢٣ و ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١. وفي الجلسة الرابعة للجنة، المعقودة في ٢٣ شباط/فبراير، كان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن مؤشرات رصد الأهداف

الإثباتية للألفية (E/CN.3/2011/13)، واستمعت اللجنة إلى بيان استهلاكي أدلى به رئيس قسم تخطيط الإحصاءات وتطويرها بشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة.

٤٢ - وفي الجلسة الرابعة، أدلى ببيانات ممثلو كل من بيلاروس وألمانيا وعمان وأستراليا، والمراقبون عن جنوب أفريقيا والجمهورية الدومينيكية وجمهورية إيران الإسلامية ومنغوليا والهند والفلبين. وأدلى المراقب عن فلسطين أيضا ببيان.

٤٣ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٤٤ - كان معروضا على اللجنة، في جلستها السادسة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ط) من جدول أعمالها، واعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته المعدلة أثناء المناقشة (انظر الفصل الأول، القسم باء، المقرر ٤٢/١٠٩).

باء - إحصاءات التنمية البشرية

٤٥ - نظرت اللجنة في البند ٣ (ي) من جدول أعمالها في جلساتها الرابعة والخامسة والسادسة، المعقودة في ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١. وفي الجلسة الرابعة للجنة، المعقودة في ٢٣ شباط/فبراير، كان معروضا عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير هيئة مكتب اللجنة الإحصائية عن إحصاءات التنمية البشرية (E/CN.3/2011/14)، ومذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن إحصاءات التنمية البشرية (E/CN.3/2011/15)، ومذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير المقدم من البرازيل وجنوب أفريقيا والمغرب عن شواغل الدول الأعضاء بشأن المؤشرات الصادرة عن وكالات الأمم المتحدة (E/CN.3/2011/16). وأدلى ببيانات استهلاكية مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة، وممثلا أستراليا والمغرب، والمراقبان عن البرازيل وجنوب أفريقيا، وممثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٤٦ - وفي الجلسة الرابعة، أدلى المراقب عن كوبا ببيان.

٤٧ - وفي الجلسة الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، أدلى ببيانات ممثلو كل من كولومبيا والاتحاد الروسي وهولندا وعمان والصين وسورينام وبيلاروس وإيطاليا ولبنان والمكسيك والكاميرون والسودان وألمانيا وأستراليا والولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والمراقبون عن كوبا وفرنسا والسنغال

والجمهورية الدومينيكية ومنغوليا والأردن والمملكة العربية السعودية وجمهورية إيران الإسلامية وتركيا والرأس الأخضر وجمهورية فتزويلا البوليفارية وساموا وسانت لوسيا وكندا وباراغواي وجزر البهاما وجمهورية كوريا وجنوب أفريقيا والهند ونيوزيلندا والأرجنتين وسويسرا وسلوفينيا. وأدى المراقب عن فلسطين أيضا بيان.

٤٨ - وفي نفس الجلسة، أدى بيانات ممثلو كل من الاتحاد الأوروبي، والجماعة الكاريبية، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة.

٤٩ - وفي الجلسة الخامسة أيضا، أدى مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بملاحظات ختامية. وبعد ذلك، أدى بيانين ممثلا المغرب وإيطاليا.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٥٠ - كان معروضا على اللجنة في جلستها السادسة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ي) من جدول أعمالها، واعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته المعدلة أثناء المناقشة (انظر الفصل الأول، القسم باء، المقرر ٤٢/١١٠).

كاف - تنفيذ المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية

٥١ - نظرت اللجنة في البند ٣ (ك) من جدول أعمالها في جلساتها الثالثة والرابعة والسادسة، المعقودة في ٢٣ و ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١. وفي الجلسة الثالثة، المعقودة في ٢٣ شباط/فبراير، كان معروضا على اللجنة تقرير الأمين العام عن تنفيذ المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية (E/CN.3/2011/17)، وأدى بيانين استهلايين مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة، وممثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية.

٥٢ - وفي الجلسة الثالثة، أدى بيانات ممثلو كل من المغرب وإيطاليا وكولومبيا والاتحاد الروسي وهولندا.

٥٣ - وفي الجلسة الرابعة، المعقودة في ٢٣ شباط/فبراير، أدى بيانات ممثلو كل من اليابان وألمانيا والولايات المتحدة الأمريكية والمكسيك والسودان، والمراقبون عن جنوب أفريقيا وتونس وجمهورية مولدوفا وجمهورية كوريا والهند والجمهورية الدومينيكية وأيرلندا وكازاخستان وفنلندا وتيمور - ليشتي والفلبين. وأدى المراقب عن فلسطين أيضا بيان.

٥٤ - وفي نفس الجلسة، أدلى ببيانات ممثلو كل من اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي أفريقيا، والاتحاد الأوروبي، والمرصد الاقتصادي والإحصائي لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، وصندوق النقد الدولي، والمعهد الإحصائي الدولي.

٥٥ - وفي الجلسة الرابعة أيضا، أدلى مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بملاحظات ختامية. وعقب ذلك، أدلى ببيانين ممثل كولومبيا والمراقب عن جنوب أفريقيا.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٥٦ - كان معروضا على اللجنة، في جلستها السادسة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ك) من جدول أعمالها، واعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته المعدلة أثناء المناقشة (انظر الفصل الأول، القسم باء، المقرر ٤٢/١١١).

لام - بناء القدرات الإحصائية

٥٧ - نظرت اللجنة في البند ٣ (ل) من جدول أعمالها في جلستها الرابعة والسادسة، المعقودتين في ٢٣ و ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١. وفي الجلسة الرابعة، المعقودة في ٢٣ شباط/فبراير، كان معروضا على اللجنة تقرير الأمين العام عن بناء القدرات الإحصائية (E/CN.3/2011/18)؛ وقدم رئيس فرع إحصاءات التجارة بشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بيانا استهلاليا.

٥٨ - وفي الجلسة الرابعة، أدلى ببيانات ممثلو كل من أرمينيا والصين واليابان والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والمكسيك، والمراقبون عن جمهورية إيران الإسلامية والجمهورية الدومينيكية ومنغوليا وجنوب أفريقيا وطاجيكستان وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ومصر والهند وكازاخستان وإثيوبيا وجمهورية تنزانيا المتحدة وتيمور - ليشتي.

٥٩ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيان ممثلا كل من البنك الدولي واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ.

٦٠ - وفي الجلسة الرابعة أيضا، أدلى مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ٦١ - كان معروضا على اللجنة، في جلستها السادسة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ل) من جدول أعمالها.
- ٦٢ - وفي نفس الجلسة، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر، بصيغته المعدلة خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١١٢/٤٢).

ميم - تطوير الإحصاءات الإقليمية في غربي آسيا

- ٦٣ - نظرت اللجنة في البند ٣ (م) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة والسادسة، المعقودتين في ٢٤ و ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا عن تطوير الإحصاءات الإقليمية في غربي آسيا (E/CN.3/2011/20).
- ٦٤ - وفي الجلسة الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، أدلى ممثل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا ببيان استهلاكي.
- ٦٥ - وفي نفس الجلسة، أدلى ممثل لبنان ببيان.
- ٦٦ - وفي الجلسة الخامسة أيضا، أدلى مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ٦٧ - كان معروضا على اللجنة، في جلستها السادسة، المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (م) من جدول أعمالها.
- ٦٨ - وفي نفس الجلسة، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر، بصيغته المعدلة خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١١٣/٤٢).

الفصل الثالث

بنود للعلم

- ١ - نظرت اللجنة في البند ٤ من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١١.
- ٢ - وفي الجلسة الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، أدلى ببيانات كل من ممثلي اليابان وإيطاليا، والمراقبين عن جنوب أفريقيا، وتركمانستان، وباراغواي، والبرازيل، وباكستان، والرأس الأخضر، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وماليزيا، وتيمور - ليشتي فيما يتعلق بالبند ٤ من جدول الأعمال.
- ٣ - وفي نفس الجلسة، أدلى ببيان ممثل منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.

ألف - تعدادات السكان والمساكن

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ٤ - نظرت اللجنة في البند ٤ (أ) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن تعدادات السكان والمساكن (E/CN.3/2011/21).
- ٥ - وأحاطت اللجنة علما في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، بتقرير الأمين العام عن تعدادات السكان والمساكن (E/CN.3/2011/21) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١١٥/٤٢).

باء - الإحصاءات الصحية

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ٦ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ب) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الصحة (E/CN.3/2011/22).
- ٧ - وأحاطت اللجنة علما في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الصحة (E/CN.3/2011/22) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١١٥/٤٢).

جيم - إحصاءات التعليم

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ٨ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ج) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة عن إحصاءات التعليم (E/CN.3/2011/23).
- ٩ - وأحاطت اللجنة علما في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة عن إحصاءات التعليم (E/CN.3/2011/23) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٢/١١٥).

دال - الإحصائيات الزراعية

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ١٠ - نظرت اللجنة في البند ٤ (د) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير أصدقاء الرئيس المعني بالإحصاءات الزراعية (E/CN.3/2011/24).
- ١١ - وأحاطت اللجنة علما في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير أصدقاء الرئيس المعني بالإحصاءات الزراعية (E/CN.3/2011/24) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٢/١١٥).

هاء - سجلات الأعمال التجارية

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ١٢ - نظرت اللجنة في البند ٤ (هـ) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا عليها مذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير فريق فيسبادن المعني بسجلات الأعمال التجارية (E/CN.3/2011/25).
- ١٣ - وأحاطت اللجنة علما في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير فريق فيسبادن المعني بسجلات الأعمال التجارية (E/CN.3/2011/25) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٢/١١٥).

واو - إحصاءات السياحة

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١٤ - نظرت اللجنة في البند ٤ (و) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير منظمة السياحة العالمية عن إحصاءات السياحة (E/CN.3/2011/26).

١٥ - وأحاطت اللجنة علما في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير منظمة السياحة العالمية عن إحصاءات السياحة (E/CN.3/2011/26) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١١٥/٤٢).

زاي - إحصاءات الأسعار

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١٦ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ز) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار (E/CN.3/2011/27).

١٧ - وأحاطت اللجنة علما في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار (E/CN.3/2011/27) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١١٥/٤٢).

حاء - إحصاءات البيئة

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١٨ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ح) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا عليها تقرير مرحلي مقدم من الأمين العام عن تنقيح إطار تطوير إحصاءات البيئة (E/CN.3/2011/28).

١٩ - وأحاطت اللجنة علما في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، بالتقرير المرحلي المقدم من الأمين العام عن تنقيح إطار تطوير إحصاءات البيئة (E/CN.3/2011/28) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١١٥/٤٢).

طاء - تنسيق البرامج الإحصائية وتكاملها

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢٠ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ط) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية (E/CN.3/2011/29).

٢١ - وأحاطت اللجنة علما في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، بتقرير الأمين العام عن أعمال لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية (E/CN.3/2011/29) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١١٥/٤٢).

باء - قائمة جرد المعايير الإحصائية العالمية

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢٢ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ي) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية بشأن قائمة جرد المعايير الإحصائية العالمية (E/CN.3/2011/30).

٢٣ - وأحاطت اللجنة علما في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية بشأن قائمة جرد المعايير الإحصائية العالمية (E/CN.3/2011/30) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١١٥/٤٢).

كاف - المعايير المفتوحة المشتركة لتبادل البيانات والبيانات الفوقية وتقاسمها

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢٤ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ك) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بوضع معايير لتبادل البيانات والبيانات الفوقية (E/CN.3/2011/31).

٢٥ - وأحاطت اللجنة علما في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير الفرقة العمل المعنية بوضع معايير لتبادل البيانات والبيانات الفوقية (E/CN.3/2011/31) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١١٥/٤٢).

لام - متابعة مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢٦ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ل) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا عليها مذكرة من الأمين العام عن مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات والمتصلة بعمل اللجنة الإحصائية (E/CN.3/2011/32).

٢٧ - وأحاطت اللجنة علما في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، بمذكرة الأمين العام عن مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات والمتصلة بعمل اللجنة الإحصائية (E/CN.3/2011/32) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٢/١١٥).

ميمم - الأطر الوطنية لضمان الجودة الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢٨ - نظرت اللجنة في البند ٤ (م) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن الأطر الوطنية لضمان الجودة (E/CN.3/2011/33).

٢٩ - وأحاطت اللجنة علما في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، بتقرير الأمين العام عن الأطر الوطنية لضمان الجودة (E/CN.3/2011/33) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٢/١١٥).

نون - إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٣٠ - نظرت اللجنة في البند ٤ (ن) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية (E/CN.3/2011/34).

٣١ - وأحاطت اللجنة علما في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، بتقرير الأمين العام عن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية (E/CN.3/2011/34) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٢/١١٥).

سين - قياس الأداء الاقتصادي والتقدم الاجتماعي الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٣٢ - نظرت اللجنة في البند ٤ (س) من جدول أعمالها في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرنسا بشأن قياس الأداء الاقتصادي والتقدم الاجتماعي (E/CN.3/2011/35).

٣٣ - وأحاطت اللجنة علما في جلستها الخامسة، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير، بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير فرنسا بشأن قياس الأداء الاقتصادي والتقدم الاجتماعي (E/CN.3/2011/35) (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ١١٥/٤٢).

الفصل الرابع

المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة)

١ - نظرت اللجنة في البند ٥ من جدول أعمالها في جلستها السادسة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١. وكان معروضا عليها مشروع برنامج عمل شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، المبين في ورقة معلومات أساسية غير رسمية جرى تعميمها، واستمعت إلى تقرير شفوي قدمه المدير عن الأنشطة والخطط والأولويات الحالية للشعبة.

٢ - وفي الجلسة السادسة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير أدل ممثلًا جنوب أفريقيا والبرازيل ببيانين.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٣ - أحاطت اللجنة علما، في جلستها السادسة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، بالتقرير الشفوي الذي قدمه مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة. وأحاطت اللجنة علما، بوجه خاص، بمشروع برنامج عمل شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، المبين في ورقة المعلومات الأساسية غير الرسمية التي جرى تعميمها، ووافقت على التغييرات التي أدخلت على برنامج عمل شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة للفترة ٢٠١٠-٢٠١١، وأذنت للمكتب بالموافقة على أية تغييرات إضافية تقتضيها الضرورة (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤٢/١٤).

الفصل الخامس

جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين للجنة ومواعيد انعقادها

١ - نظرت اللجنة في البند ٦ من جدول أعمالها في جلستها السادسة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١. وكانت الوثائق التالية التي قدمها رئيس فرع الخدمات الإحصائية التابع لشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة معروضة عليها:

(أ) جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين للجنة ووثائقها
(E/CN.3/2011/L.2)؛

(ب) مذكرة من الأمانة العامة تتضمن مشروع برنامج عمل اللجنة الإحصائية المتعدد السنوات، للفترة ٢٠١١-٢٠١٤ (E/CN.3/2011/36).

٢ - وفي الجلسة السادسة، المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، أدلى ببيانين ممثل الولايات المتحدة الأمريكية والمراقب عن الجمهورية الدومينيكية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٣ - أقرت اللجنة، في جلستها السادسة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثالثة والأربعين، وكلفت المكتب بصقله ووضع صيغته النهائية. كما قررت اللجنة التوصية به إلى المجلس لإقراره (انظر الفصل الأول، الفرع ألف).

٤ - وقررت اللجنة، في الجلسة ذاتها، أن توصي المجلس بأن تُعقد دورتها الثالثة والأربعون في الفترة من ٢٨ شباط/فبراير إلى ٢ آذار/مارس ٢٠١٢ (انظر الفصل الأول، الفرع ألف).

٥ - وأقرت اللجنة في جلستها السادسة أيضا مشروع برنامج عملها المتعدد السنوات للفترة ٢٠١١-٢٠١٤.

الفصل السادس

تقرير اللجنة عن دورتها الثانية والأربعين

- ١ - نظرت اللجنة في البند ٧ من جدول أعمالها في جلستها السادسة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١.
- ٢ - وفي الجلسة السادسة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، عرضت المقررة مشروع تقرير اللجنة عن دورتها الثانية والأربعين (E/CN.3/2011/L.3) وورقة غير رسمية تتضمن مشاريع مقررات.
- ٣ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيانات بشأن نص الورقة غير الرسمية ممثلو كل من أستراليا، وكولومبيا، وإيطاليا، واليابان، وسورينام، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية، وألمانيا، والمكسيك، والمغرب، وهولندا والمراقبون عن كندا، وكوبا، وفنلندا، والعراق، وجمهورية إيران الإسلامية، والفلبين، وجنوب أفريقيا، والأردن، والبرازيل، والسويد، ونيوزيلندا، وسانت لوسيا، وجمهورية ترانبا المتحدة.
- ٤ - وفي الجلسة السادسة أيضا، أدلى ببيانات ممثلو كل من صندوق النقد الدولي، والاتحاد الأوروبي، واللجنة الاقتصادية لأوروبا، والمعهد الإحصائي الدولي.
- ٥ - وفي الجلسة ذاتها، رد مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة على النقاط التي أثيرت أثناء المناقشة.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ٦ - اعتمدت اللجنة، في جلستها السادسة المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير، مشروع التقرير، بما في ذلك مشاريع المقررات الواردة فيه، بصيغته المنقحة شفويا، وكلفت المقررة بصقله ووضع صيغته النهائية. وبعد اعتماد مشروع التقرير، أدلى الرئيس ببيان.

الفصل السابع

تنظيم الدورة

ألف - افتتاح الدورة ومدتها

١ - عقدت اللجنة الإحصائية دورتها الثانية والأربعين في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ٢٢ إلى ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١. وعقدت اللجنة ٦ جلسات (الأولى إلى السادسة).

باء - الحضور

٢ - حضر الدورة ممثلو ٢٤ دولة عضوا في اللجنة. وحضر أيضا مراقبون عن الدول الأعضاء الأخرى في الأمم المتحدة وعن الدول غير الأعضاء، وممثلون عن مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ومراقبون عن المنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية ومنظمات أخرى. وترد قائمة المشاركين في الوثيقة E/CN.3/2011/INF/1.

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

٣ - انتخبت اللجنة، في جلستها الأولى المعقودة في ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١١، أعضاء المكتب التالية أسماءهم بالتركية:

الرئيس:

علي بن محبوب الريسي (عمان)

نواب الرئيس:

برايان بنك (أستراليا)

إدواردو سوخو غارسا - ألدابه (المكسيك)

ألكسندر سورينوف (الاتحاد الروسي)

المقررة:

آنا ن. ماجيلانتلي (بوتسوانا)

دال - جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

٤ - أقرت اللجنة، في جلستها الأولى المعقودة في ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١١، جدول أعمالها المؤقت، على النحو الوارد في الوثيقة E/CN.3/2011/1. وفيما يلي نص جدول الأعمال:

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - بنود للمناقشة واتخاذ القرار:
 - (أ) اليوم العالمي للإحصاء؛
 - (ب) استعراض البرامج: الإحصاءات الجنسانية؛
 - (ج) الحسابات القومية؛
 - (د) المحاسبة البيئية - الاقتصادية؛
 - (هـ) إحصاءات الطاقة؛
 - (و) الإحصاءات الاقتصادية المتكاملة؛
 - (ز) المؤشرات الاقتصادية القصيرة الأجل؛
 - (ح) برنامج المقارنات الدولية؛
 - (ط) مؤشرات التنمية؛
 - (ي) إحصاءات التنمية البشرية؛
 - (ك) تنفيذ المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية؛
 - (ل) بناء القدرات الإحصائية؛
 - (م) تطوير الإحصاءات الإقليمية في غرب آسيا.
- ٤ - بنود للعلم:
 - (أ) تعدادات السكان والمساكن؛
 - (ب) إحصاءات الصحة؛
 - (ج) إحصاءات التعليم؛

- (د) الإحصاءات الزراعية؛
- (هـ) سجلات الأعمال التجارية؛
- (و) إحصاءات السياحة؛
- (ز) إحصاءات الأسعار؛
- (ح) إحصاءات البيئة؛
- (ط) تنسيق البرامج الإحصائية وتكاملها؛
- (ي) قائمة جرد المعايير الإحصائية العالمية؛
- (ك) المعايير المفتوحة المشتركة لتبادل البيانات والبيانات
الفوقية وتقاسمها؛
- (ل) متابعة مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات؛
- (م) الأطر الوطنية لضمان الجودة؛
- (ن) إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية؛
- (س) قياس الأداء الاقتصادي والتقدم الاجتماعي المحرز.
- ٥ - المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة).
- ٦ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين للجنة ومواعيد انعقادها.
- ٧ - تقرير اللجنة عن دورتها الثانية والأربعين.
- ٥ - وفي الجلسة ذاتها، وافقت اللجنة على تنظيم أعمال الدورة، بصيغته المعدلة شفويا
(E/CN.3/2011/L.1).
- ٦ - وفي الجلسة الأولى، دعت اللجنة المنظمات التالية إلى المشاركة كمراقبين في دورتها
الثانية والأربعين: جماعة المحيط الهادئ، والسوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي،
والمرصد الاقتصادي والإحصائي لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، والمعهد العربي للتدريب
والبحث في مجال الإحصاءات؛ والوكالة الدولية للطاقة.

هاء - الوثائق

٧ - يمكن الاطلاع على الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها الثانية والأربعين على الموقع الشبكي لشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة على العنوان التالي:
[.http://unstats.un.org/unsd/statcom/sc2011.htm](http://unstats.un.org/unsd/statcom/sc2011.htm)
